



セブ島通信

セブ日本人会報

2023年7月号
(隔月発行)
発行所
セブ日本人会
5th Floor
Clotilde Commercial Bldg,
ML Quezon St. Casuntigan,
Mandaue City, CEBU
TEL: (032) 343-8066
FAX: (032) 343-7663
発行人: 藤岡頼光
編集人: セブ日本人会
http://www.ja-cebu.com
info@ja-cebu.com

セブ盆踊りでも異彩を放った金沢カレー！

Qイングリッシュ 中橋 和貴

2023年5月6〜7日の2日間、セブ島で最大級の日本イベント「Bon Odori 2023」が開催されました。当日はたこ焼き屋や日本ブランドのビールを販売する居酒屋、アニメグッズを取り扱った屋台などが会場を彩り、日本のこ

とが大好きなフィリピンの方、現地に住む日本人の方で賑わいました。Qイングリッシュではゴーゴーカレーとコラボしてカレーの屋台を出店しました。ゴーゴーカレーはフィリピンにはまだ進出していません。日本にいるゴーゴーカレーの社員さんと



Qイングリッシュのメンバーで何度も打ち合わせをして、ルーの運び入れや調理方法、お店のレイアウト、横断幕で使用するデザインなどお店を出すために必要な準備を進めてきました。



当日はゴーゴーカレー創業者の宮森宏和氏がセブにいらつしやり、Qイングリッシュのフィリピン人カフェスタッフ



フにカレーの温度調節などについて直接指導をする場面もあり、創業者の熱意を感じ取ることができて、とても印象的でした。

盆踊りの2日間はどちらも快晴で、フィリピンらしい灼熱の中でのカレー販売となりました。

Qイングリッシュからも、たくさん生徒さんがボランティアスタッフとして販売のお手伝いに参加してくださいました。

ゴーゴーカレーの黄色いフラッグを持ちながら、カレーを片手に会場を練り歩いたおかげもあってか、スパイスの香りに誘われて、お店の前には行列が絶えないほどの人気ぶりで常に満席、現在フィリピンに店舗がないことが信じられないほどでした。

カレーを口にした方も「ラミ！（おいしい！）」と言ってくれて、金沢カレーの美味しさは全世界共通なのだなど実感しました。

ありがたいことに初日で用意したカレーの半数以上が売れてしまったため、2日目は急ぎょ枝豆やフライドポテトなどのおつまみメニューも用意するほど。

ステージパフォーマンスでは太鼓や日本舞踊、カラオケ大会などがありました。中でも感動したのが「ANYA KIDS DANCE SHOW」。

Qイングリッシュに長期滞在していてゴーゴーカレーのブースも手伝ってくれたダンスグループ「Chibi Unity」のメンバーが、地元のNGO支援団体「Anyas HOME」の子供たちとダンスパフォーマンスを披露しました。

盆踊り2023

秋田県西馬音内盆踊り同好会灯乃会 船木信一

お盆は、日本の先祖の霊を慰めるために8月中旬に行われる行事です。盆踊りは、盆の時期に農村の人々が先祖の霊を慰め、秋の豊作を祈るために踊る伝統的な踊りです。

西馬内盆踊りは700年以上受け継がれ、国の重要無形民俗文化財に指定され、昨年ユネスコ無形文化遺産に登録されました。

私たちは、お囃子5名、踊り子7名、合計12名で参加させていた。秋田県羽後町に伝わる西馬内盆踊りのチームです。

笑顔のポテンシャル

二日目の夜。東京音頭が響く中、広場中央の櫓の最上段に招かれた。見下ろすと踊りの渦は徐々に厚みを増している途中だった。ただでさえ蒸し暑いセブの夜に、熱気がさらにゆらゆらと櫓の高さまで届き始めて

がセブの夜空を彩りました。カレーもイベントの終了を待たずに完売し、初のフィリピン出店は大成功のうちに幕を閉じました。

Qスタッフ、ゴーゴーカレースタッフ、そしてボランティアで手伝ってくださったQの生徒さん、改めて本当にお疲れ様でした。

ボランティアをしてくださった生徒さんの中には、「大変だったけど海外で貴重な経験ができてよかった」と言ってくれる方もおり、これからもQイングリッシュを通して、新たな経験ができる機会が提供できたらと感じました。そして近い将来、ゴーゴーカレーがフィリピンに出店して、もっと多くの人が金沢カレーの魅力に虜になる日が来ることを予感させる、そんな「Bon Odori 2023」となりました。

いた。

踊りは仲間達に任せ、胸のポケットからGoProを取り出して櫓の中段に降りて踊りと逆回りに撮影を始めた。櫓が上がって幾分緊張している踊り子達は、カメラに気づくと誰もがはにかみながらも笑い、手を振った。少しこわばった顔から笑顔に変わる様が、ウェーブのようにカメラに映されていった。

見下ろすと人の密度はさらに増して、満足に動けないほどになっていた。コスプレイヤーがいて、浴衣姿の人がいて、普通の若者やその家族がいた。遠く離れたカメラに気づくと、彼らもまた大きく手を振って笑った。その中にさっきまで着付けを手伝っていた女の子もいた。

私達のチームはステージの出番が終わった後で、浴衣の着付けで孤軍奮闘している女性スタッフの手伝い



セブ竹あかりプロジェクト

勝矢夏帆

【経緯】

今回、私がプロジェクトを立ち上げた理由、それは盆踊り大会の本当の開催理由を知ったのがきっかけでした。78年前、かつてこの地で失われたたくさんの尊い命。私は約3ヶ月間、ここフィリピンで暮らしていましたが、大会の開催理由を聞くまではこの歴史を振り返ることはありませんでした。しかし、私の曾祖父がかつて日本兵としてこの地に出征していたということを思い出し、この歴史を他人事として、そしてただの過去の出来事として捉えることができませんでした。私たちがいまこの地で過ごしている環境、それは苦難の歴史を乗り越えてあるものです。単なる過去として歴史を捉えるのではなく、改めて命があることへ感謝をし、当時ここで亡くなられた方々へ追悼の意を捧げること、フィリピン人と日本人が手を取り合い生活していくことが未来の平和へと繋

に入った。次々にやってくる希望者に休みなく、汗だくで浴衣を着せた。着付けが終わった若者達は笑顔で夜の帳に消えた。全てが終わって一人で頑張っていた女性も、半分泣きながら笑顔だった。いろんな笑顔を見て「この国は大丈夫」と思ってた。私達の踊りがどう思われたのかはわからない。日本の伝統文化を理解してもらうためにはまた来なければならぬと思う。あの素敵な笑顔をもっと増やすために何度でも。

がつていくのではないのでしょうか。

この想いをどうにか目に見える形で表せないかと思い、今回、インスタレーション作品をセブと日本の共通の自然物である「竹」を用いて表現しようと考えました。

【感想】

私たちが決して忘れてはいけない歴史。

過去に起きたことはどう足掻いても変えることはできません。だからこそ、私たちが今できること、やらなければならないことを考える必要があるのではないのでしょうか。今を生きる私たちが出来ること。それは当時亡くなられた方々の分も精一杯生き、当時願っても叶わなかった平和を作り出すことではないでしょうか。それを象徴するのが、人々が心から笑顔でいれることだと私は思うのです。今回私が作り出した空間は一時的なものであり、ただのモニュメントと思われるかも知れません。



しかし、私としては、「この空間にいる人々が笑顔でいること」これが1番望んでいたことです。盆踊り大会当日、たくさんの方々が写真を撮ってくださったり、素敵な空間だとおっしゃっていただきました。それだけでもこのプロジェクトを開催した意義はあったと思っています。開催1ヶ月前に急遽決まったこのプロジェクト、初めは勢いよくやると決めたものの、初めて実行する自

盆踊りで三線を演奏して

荻堂盛秀

こんにちは！沖縄県の石垣島というところに住んでいる、モーリーこと荻堂盛秀です。今年の3月に石垣島の高校を卒業し、現在18歳です。僕と三線との出会いは高校時代、沖縄にある八重山に古くから伝わる舞踊や民謡等を学生たちが引継ぎ、次につながる為の郷土芸能部という部活動に加入しました。活動の中で郷土芸能の全国大会に出場し、過去には大会で日本一にもなった事がある部でとても強豪部です。僕はその中で三線を選びました。それまで三線を弾いた事がなかった為、部活動では基本の事から学びました。入部

分のプロジェクトであり、そして初めての海外での挑戦。正直、こんなに大変だとは思っていませんでした。竹の手配から始まり、作業場を決め、ボランティアを募集して作業に取り掛かるまで、想像以上の時間を要しました。人脈もなく、現地の言葉も話せない私には至難の連続でした。しかしながら最後までやりきる事ができた理由。それは私を支えてくれた、たくさんの方々の存在があったからでした。いま、改めてこの期間を振り返ると、私の周りにはいつも誰かがいて、側でサポートしてくれていました。このプロジェクトを通して、たくさんの方々との出会いがありました。ご支援者様、ボランティアの皆さん、そして大学の後輩たち。私1人の力では絶対に最後までやりきることはできませんでした。プロジェクトを実現する資金もなく、セブでの人脈もない私を支えて下さった皆さんには感謝してもしきれません。本当にありがとうございました。

なのでとても苦労しました。食事に行ったりした時などは周りの人は盛り上がり上がっているのに一人だけ話す事ができずとても悔しい思いをしました。その事がきっかけとなり絶対に英語が話せるようになりたくてセブで英語を学ぼうと強く思い、祖母との旅行後すぐに単身でセブにきました。今回は1人でセブに来て、学校を見に行ったり、セブの街並みを自分で歩いたり、ジブニーに乗ったりし体験し、もっとセブを知る事により以前より一層セブに興味がわいてきました。そんな中、ご縁があり盆踊りフェスティバルで三線をセブの皆さんの前で披露させてもらえるとの事に大変驚きましたが、興味を持ち始めたセブの地で自分が三線を披露できるチャンスを探すわけにはいかないと思いました。自分が想像していた以上に沢山の日本人の皆さんがいる事に驚き、お祭りの規模も石垣島では見た事も無い規模で、ステージもとても広く、大きく、沢山のお客様達がステージを注目しているので緊張感がMAXとなっていました。今まで部活

動ではみんなで弾くパフォーマンスばかりで今回は1人で大勢の人前で演奏したのは初めてでしたが、とても気持ちよくなるともいえない気分でした。今回このチャンスをいただいたお陰で、セブに来て勉強したいと言う気持ちも高まり2023年9月に行きます！今度は目標となる語学を学びに行きます。また沢山のセブの皆さんと仲良くなりセブの魅力を沢山吸収し、僕の故郷石垣島の魅力も沢山セブの皆様に伝えていきたいと思っています。最後に僕がセブにこれたものの、盆踊り祭りの大きなステージで演奏させてもらったのも全ては沢山の皆さんがサポートしてくれたからです。この感謝の気持ちを忘れず、僕をサポートしてくれた家族をはじめ沢山の皆さんのようにいつか僕もお世話になった皆様、セブに恩返しができるようになりたいと思っています。来年の盆踊りフェスティバルでまたパフォーマンスをさせてもらえる事を願っています。「本当にありがとうございました」を石垣島の言葉でお伝えして終わります。「にーふあいゆー」

盆踊り2023から学んだ【繋がり】と【人の縁】日本人ボランティアとして参加して

ープロフィールー
阿部 陽平（22）
・2000年7月11日生まれ
・帝京大学 外国語学部 英語コースを今年3月に卒業
・宮城県石巻市出身
・趣味・野球
・東日本大震災で震災遺児となり、沢山の支援を受けた背景から慈善事業、海外、教育分野などに関心を持ち始める。
・大学生時代に叶わなかった海外留学をするためにギャップイヤーを取りセブ島にIT&語学留学。
○留学への想いを叶えるために満を持してのセブ島留学
元々、留学と英語の教員免許をとる目的で帝京大学に進学をしたのですが、英語の教員免許は取得できたものの、コロナ禍というのもあって、

留学が出来ないでいました。

今年の3月に大学は卒業したのですが、留学の想いが心残りだったので、新卒で就職をせずにシードテックススクールに3ヶ月のIT留学をしに来比しました。

セブの好きなところはフィリピンの方が陽気で明るい所です。フィリピンの方と一緒にいると、自分まで明るい気持ちになり、そこがセブの魅力だと思っています。

○汗だくになりながらも楽しかった12時間

盆踊り2023の日本人ボランティアに応募するきっかけは、シードテックススクール留学中に見た校内のボランティア募集のチラシや、講師の先生方のおススメでした。

ボランティアの仕事はある程度自由度は高いものの、10時から22時までの12時間という長時間で、しかも日中はめちゃくちゃ暑い中での仕事でしたね。笑

私が配属されたチームは、出店者さんのサポートや場内のパトロールとゴミ拾いがメインの仕事だったので、汗だくになりながら歩き回りました。笑

与えられた仕事は大変だったけど、ずっと楽しかったです！

フィリピン人のボランティアの方々は、一緒に休憩をしながら、「どこに住んでいるの? どこ行きた? この前ここの行きたよ!」などと雑談をしながら、実践的な英語が話せたのも良かったところです。中には連絡先を交換して、その後もやり取りができる友人も出来ました！



私は日本でもちよくよくボランティア活動(オリンピックなど)はしていましたが、英語を使う事はそんなに多くないので、英語で国際交流が出来るのは、盆踊り2023ならではの活動だったと思います。

○まさかの大抜擢! ミスコン出場者の通訳の大仕事!

午後の休憩が終わって「さあ! もうひと頑張り、ゴミ拾いするか!」と思っていた所、理事の宇佐美さんから急にミスコンの通訳の仕事をふられました!

「あべちゃん、英語の先生の資格を持つているし、通訳できる?」

まさか自分が盆踊り2023のステージに関わる通訳の大仕事が振られるとは思っていなかったで、とてもびっくりしましたが、「面白そうだな。せっかくチャンスをもたらえし、やってみよう!」と思い挑戦しました!

ただ首を縦に振った反面、内心は、「ステージに関わるこの大仕事は、ミスは許されなぞ!...もう一人仲間が欲しいな!」と緊張し、すこし不安になりましたね。笑

通訳の仕事ではミスコン出場者の方々に、図を書いたりしながら様々な指示をしていたのですが、出場者の方々もステージに立つことに凄く緊張していたので、どうやったらサポートできるかと心配な気持ちにもなっていました。

実際にステージが始まると、一人



一人が舞台にあがって一生懸命それぞれのパフォーマンスをしている姿を見て、まるで親心のような気持ちになり、ミスコン出場者のみんなを心から応援していました。

「みんな頑張れ!! みんな一番でいいわ!!!」って思いながら見守りました。笑

後から、私がミスコンの出場者の方々に通訳をして指示をしている姿を理事の宇佐美さんが動画で送ってくれて、「あべちゃん、すごいね。ちゃんと通訳をしているね。」とおっしゃって頂いたことが、すごく嬉しかったです!

通訳をしていた時は必死に審査員の意向をミスコン出場者に英語で伝える事に、とにかく一生懸命で、いっぱいいっぱいだったのですが、後から動画をみて、ちゃんと英語を話している自分に自信を持ちました!

またこの経験を通じて、通訳の仕事を受けてもらえた! 頼まれた! とチャレンジ精神が刺激されましたし、大仕事をやってのけたんだ! と達成感もありました!

○盆踊り2023から学んだ【繋がりと一人の縁】

実は、このボランティア活動がきっかけとなって、日本の富山にある美容学校で1ヶ月お仕事の依頼を頂いています。

7月より、2週間富山で英語の外部講師をして、8月5日にセブで行

うファッションショーを手伝うために、7月23日〜8月6日までの2週間またセブに来て、現地でのサポートをする予定です! 声をかけてくださった美容学校さんへの感謝

の気持ちと、そうやってご縁がつながるんだ! という事は大きな気づきになりました。

また、どんなこともチャレンジ精神を持って一生懸命やる事が大事なんだと学びました。

それだけではありません。誰でもヒーローの内山さんから

も、GOCOOさんと子供たちの共演の背景にあるクラウドファンディングの話や、子供たちの努力などを聞いていましたので、実際にGOCOOさんと子供たちの舞台をステージ袖で見た時は、目頭が熱くなりました。

「すごい! 熱い気持ちがここにあって、その熱い気持ちが形になっているんだ!」って心から感動しました!!

ボランティア活動のフィナーレで、スタッフ全員でステージ上がつて写真撮ったのも、狂ったようにテションがあがりましたね!! 笑

疲れが吹っ飛んで、達成感しか感じなかったです!! 最後に、盆踊り2023に日本人ボランティアとして参加して、今その経験を一言でいうと、【繋がり】と【人の縁】だったと言えます! 日本人ボランティアフィリピン人ボランティアのミスコン出場者と日本人・GOCOOさんと誰でもヒーローの子供たちそして、盆踊り2023内にはとどまらない、日本の美容学校とのネクストステップ。

【繋がり】と【人の縁】を今後も大切にしようと思いました。

心から、盆踊り2023に日本人ボランティアとして参加してよかったと思います!

次回の盆踊りにも絶対に参加したいです!

(インタビュー・記: セブ日本人会理事 関根 侑希)

2023年7月にJLPTが実施されました

セブ日本人会が主催するJLPT(日本語能力試験)は7月2日、サンカルロス大学タランバンキャンパスで実施されました。受験者はN1が24名、N2が54名、N3が58名、N4が244名、N5が219名の計599名に上りました。約20年前から国際交流基金マニラ事務所の手により、有志がセブ島での実施のお手伝いをしてまいりましたが、2018年よりセブ日本人会が正式に主催者として取り組んできました。コロナによる中止期間がありましたが、2022年12月より再開することが出来ました。

19の教室をサンカルロス大学から借用、55名のフィリピン人、日本人関係者のご協力により無事に終えることが出来ました。特にN4の受験者数が多いのは、2019年4月から日本政府が特定技能外国人の受け入れを認めたことにより、本級が必須条件となったこととの関連が推察されます。

日系企業の社員さん、実習生送り出し機関在籍者、大学生等多くの若者がセブ島各地から集まりました。9月上旬に結果が発表されますが、それまでは皆さんドキドキハラハラですね。今回の実施は12月3日になります。

[セブ日本人会会員の皆様へ]

2023年度
年会費納入のお願い
年額 4,800ペソ

※半年毎に2,400ペソでのお支払いも可能です。

①事務所でのお支払い(現金のみ)

日本人会事務員は平日の9時~16時で対応可。商工会事務員は会費のお支払いのみ対応可能です。

②銀行振込

お手数ですが、お振込み後にメールでご一報お願いいたします。振込先は以下のQRコードや、日本人会のHPをご覧ください。

③PayPalでのお支払い

ペイパルでのお支払いをご希望の場合には、以下のQRコードや、日本人会のHPから手続きをお願いいたします。

※支払いに関する詳細は日本人会HP (<https://www.ja-cebu.com/>) もしくは上記のQRコードからご覧ください。
☎032-343-8066 (英語対応)



www.JLPT.jp

に ほ ん ご の う り ょ く し け ん

日本語能力試験

JLPT Japanese-Language
Proficiency
Test

試験日 2023年12月3日(日曜日)
DATE DECEMBER 3, 2023 (SUNDAY)

J A P A N E S E -
L A N G U A G E
P R O F I C I E N C Y
T E S T 2 0 2 3

その手荷物が**事故**の原因になります！

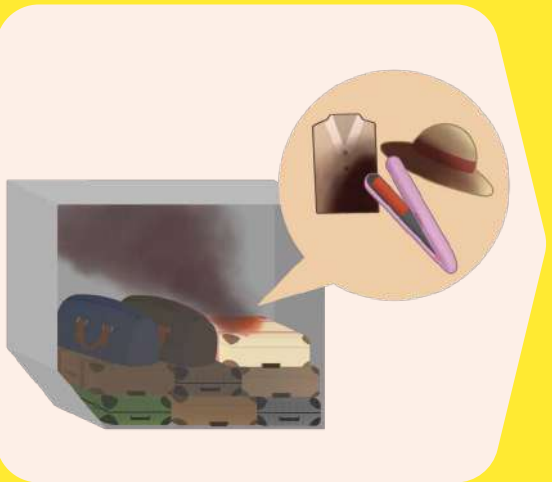
☑ お手荷物内の様々な製品が「**危険物**」に該当します



✖：輸送が禁止されている製品

！：輸送に制限がある製品

☑ 誤って輸送された危険物が**事故**に繋がる恐れがあります



どのような製品が危険物に該当するか、どのような取り扱いが必要か、ご利用の航空会社スタッフへご確認ください。



その手荷物、危険物です！

That item might be Dangerous Goods !

危険物の輸送は法令によって禁止されています。

Dangerous Goods are NOT allowed to be carried on the aircraft by law.

航空機に搭載が禁止されている、または制限がある危険物の代表例

Examples of Dangerous Goods prohibited or restricted on the aircraft.

機内持込み
Carry-On

✓

お預け
Checked

ⓧ

条件付き
Conditionally

リチウム電池を内蔵した電子機器をお預けの場合

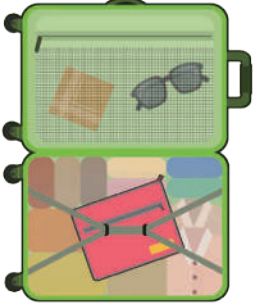
If portable electronic devices containing lithium cells or batteries are carried in checked baggage

※バッテリーの種類・容量によって取扱いが異なるため、係員へお知らせください。
Please ask your check-in agent for further details.

本体の電源を完全に
お切り下さい。
(スリープモード不可)
The device must be completely
switched off (not in sleep mode.)



本体を強固なスーツケースに入れ、
衣類などで梱包するなど保護をして下さい。
Suitable protection could be provided by the use of
a rigid suitcase and cushioning material such as
clothing to prevent movement.



機内持込み
Carry-On

ⓧ

お預け
Checked

ⓧ

スプレー缶類 (化粧品類、医療品類を除く)

Aerosols (Except for Toiletry articles and Medical use)



キャンプ用ガス
Gas Canisters
for Camping

スポーツ用酸素缶
Oxygen Bottles
for Sports Use

殺虫剤 / 農薬
Insecticides/
Weedkillers

その他
Other



瞬間冷却剤
Instant cold pack

空間除菌剤
Air Disinfectant

漂白剤
Bleaches

ペイント類
Paints

加熱式弁当
Box meal with self-heating devices

火薬を使用したもの
Explosive Articles



花火 / クラッカー
Fire Works/Fire Crackers

機内持込み
Carry-On

✓

お預け
Checked

ⓧ

電池類
Batteries

カメラ・携帯電話等の電子機器に使用する
Spare batteries for using portable electronic devices

※バッテリーの種類・容量によって取扱いが異なるため、係員へお知らせください。
Please ask your check-in agent for further details.



電子たばこ
Electronic Cigarettes

モバイルバッテリー
Power Banks

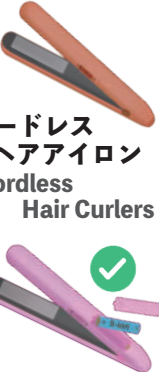
リチウム電池(イオン・金属)
Lithium Batteries (Metal・Ion)

喫煙用ライター／安全マッチ類
Small Cigarette Lighters/Safety Matches



※一人につきいずれか1個まで。
携帯する場合に限ります。
種類によっては持ち込めない
ものがあるため、
係員へお知らせください。
No more than one per person and
must be carried on the person.
Please ask your check-in agent
for further details.

発熱するもの
Heat Producing Articles



水中ライト
Diving Lamps

コードレス
ヘアアイロン
Cordless
Hair Curlers

※電池を取り外した場合、電池が
取り外せないものは熱源を取り
外した場合は持込み、お預け可能。
These can be carried in baggage
only when batteries and heating
elements are isolated.

機内持込み
Carry-On

ⓧ

お預け
Checked

✓

凶器類
Weapons



ナイフ / ハサミ類
Cutting
Instruments



先の尖った物 / バット類
Pointed Items/
Blunt Instruments



工具類
Tools

危険物のお預け及び機内への持込みは罰則の対象となります。

危険物をお持ちのお客様は必ず航空会社係員にお申し出下さい。

Any person who carries Dangerous Goods can be liable for a penalty.

If you have any Dangerous Goods, please ask your check-in agent.



みんなで頑張ろう！ 日系企業 インタビュー

インタビュー
Yuki Sekine



のマネージャーとして業務改善等を指揮
35歳、神戸のITカンパニーの業務革新・マーケティング部長を兼任し、働き方改革等を指揮
38歳、マクタン島に英語留学したことをきっかけに移住を決意
趣味は旅行

◇Missionはこの島から孤独と寂しさを無くす

こんにちは！
セブ日本人会理事の関根です！
2018年からセブ・マクタン島に移住し2020年にセブシティーに越してきました。
現在は日系企業と、オンラインの教育事業と学生を海外に誘致するビジネスキャンプの立ち上げをしています！
こちらのコーナーではセブにいらっしやる日系企業さんの活動を定期的にインタビューしていきます！
今回は、2022年4月にマクタン島マリバゴ地域にてランドオープンした、『Euphoria（ユーフォリア）Macatan Resto Bar（ユーフォリア）Macatan Resto Bar』のオーナーの青木さんにインタビューしてきました！誰かの拠り所になる居場所を作りたい。という想いの詰まったレストランを経営していらっしやる青木さんのハートフルなお話を伺い、とっても心が温かくなりました！
是非！ご一読ください！！

◇プロフィール
Euphoria（ユーフォリア）Macatan Resto Bar
青木 孝嗣さん
1981年生まれ、大阪育ち
20歳、9・11のアメリカ同時多発攻撃後、NGOを自身で立ち上げアフガンへ行き、難民支援の活動に従事
32歳、大手人材派遣会社のマネージャーに転身し、業務委託チーム

でなら出来ると思ったからでした。助けが必要な人と助けられる人が共に手を取り合う社会を創りたい。互いが一緒に生きていける社会に身を置きたい。あくせくと余裕がない人が多い日本ではなく、ここセブ・マクタン島だからこそ、自分を大切にしながら誰かを大切にできる暮らしが体現できると思ったのです。
20歳の時、9・11のアメリカ同時多発攻撃の後、NGO団体を自身で立ち上げてアフガニスタンへ行き、何度か生死の淵に立たされながら難民支援の活動を行ったのも、現在NGO団体『Dare demo Hero』にて活動を行っているのも、助けが必要な人の支援をすることで、自分の人生が豊かになり、人生の喜びをそこから得られるからなんです。
レストランをオープンする決意をしたのも同じ考えからです。
このマクタン島で孤独を感じる人がいたり、寂しい想いをする人がいるのであれば、そんな方の居場所を自分が作りたい。
それも、おしゃれで居心地の良い空間で。そんな想いでこのレストランを創業しました。

◇留学生や観光客だけでなく地元フリーピンの方々のために

レストランをオープンするにあたって、Missionを実現するために、一つ決めていた事があります。それは、留学生や観光客などの外国人だけを対象にしたお店にはしない事。
値段設定もその一つで、外国人相手の商売にしてしまうと、メニューの一つ一つの値段が高くなってしまいがちです。そうすると地元フリーピンの方にとっては来やすいお店ではなくなってしまう。
ですので、元々メニューも高く設定するつもりはありませんでした。地元の若い子たちが、ちよつとい霧囲気ですることができる。

居場所がないと感じてしまう人も気軽に來れる空間を作りたいと思っているのは、地元のフリーピンの方々に對しても同じ気持ちなんです。
さらに、食事というのは毎日2〜3回必ず行う事なので、だからこそ人生に彩を与える大切な時間だと思っています。ただ生きるための食事なのか、素敵な空間で友人や家族と共にする食事なのかで、一日の終わり方が変わってしまう。食事は大切な時間だからこそ、そこを彩る空間を創りたい、お一人の方にも日常であり特別な食事の時間を提供したい。
人種や性別に関係なく、みんなが氣楽に幸せを感じられる拠り所が、『Euphoria（ユーフォリア）』だと思っています。

◇コロナ禍にソフトオープン、一週間に大型台風

でも、実際に立ちあげは壯絶でした。笑
周りの人の力も借りながら、やっとの思いで、コロナ禍の中ソフトオープンした1週間後に、あの、大型台風がきてしまったんですから。3ヶ月半ライフラインはストップしてしまい、電氣もない中でお店を開ける事は絶望的で、雇ったばかりのオープンングスタッフには給料を払い続けなければならぬし、当然家賃のデイスカウントもないし。笑
正直、やめたいって思いましたね。でも、FBで寄付を募ったり、支えてくださる方々のご支援のおかげで何とか無事に2022年4月1日に再オープンできました。再オープンから一年が経ち、ありがたい事に嬉しい経験もしています。

ある日、アメリカからセブに旅行にいらっしやった男性のお客様から、「アメリカ中を探しても、僕がこんなに好きなレストランは無い！セブにきて最初にこの店に來れて良かった！またこの店に歸つてくる！」と3日間の短い滞在期間の中で毎日來店してくださりました。

その言葉を頂き、とっても嬉しくとっても感動しました。
また、オープンから半年後に30人の留学生がパーティーとして借りてくれたのも忘れられない思い出です。
コロナで休止していた語学学校が昨年6月くらいに再開し始めて、最初の留学生の方々が『Euphoria（ユーフォリア）』をフェアウェルパーティーの会場に選んでくれたんです。
当時私は、誰もお客さんが來ない日もたくさんあって、凄く精神的にも苦しい時期でした。
そんな中30人でお店を貸し切ってくれて、当店のカラオケルームも開放しながらみんなで大盛り上がりをしたんです。
パーティーも終盤の時、1人の若い学生の子が涙を流しながら私のところに來ました。
「最後にこんな素敵なお店で、仲間たちとこんなに素敵な思い出をつくられて、すごく嬉しかったです。この場所を作ってくれて、ありがとうございます。」と涙ながらに伝えてくれました。
その言葉を聞いたときは、心底「開けて良かった……」と思いました。
あの大変な時期にセブを選んでくれた留学生たちが汗だくになりながら、歌って踊って、飲んで、笑顔になっている姿は今でも私の大きなエネルギーになっています。
今後、マクタン島が活性化していく中で、こんな嬉しい経験が日常になって欲しいな。と、心から願います。

1人の方もグループの方もみんなが心地よく、一日の終わりを彩る事ができる居場所を今後も作っていきます。
Missionはこの島から孤独と寂しさを無くす！
いつでも、『Euphoria（ユーフォリア）』に是非！お気軽にお越しください！



インタビューを終えて

今回は私もよく訪れる『Euphoria（ユーフォリア）』のオーナーの青木さんにインタビューをさせて頂きました。今回のインタビューを通じて、青木さんの創業の想いに触れ、またその裏付けとなるMissionを知り、想いの強さに感動しました。
いつも、スタッフの皆様がフレンドリーに明るく接してくれて『Euphoria（ユーフォリア）』はきつとどなた様にとっても居心地がいいレストランです！もちろん！食事が美味しいのも魅力の一つです！
私のおすすめはトマトとチーズのハンバーグです。
スーパースト・サラダセットもあるので、おなかをペコペコにしてから訪問するのがおすすめです。
またマリバゴ地域にあるので、お休みの日にリゾートで気分転換した帰りに寄ってみてはいかがでしょうか。
きっと、美味しい料理と温かく明るい接客で、一日の終わりが充実した気持ちになりますよ！

便利な
IDカード

セブ日本人会

では、協賛店／協賛ホテルでお得な特典を受けることができる ID カードを発行しております。緊急時の連絡先や簡単な身分証明としてもご使用いただけます。

会員の 18 歳以上の配偶者・ご子息に限り有料で発行いたします。

未だ ID カードの手続きをされていない会員の方もこの機会に取得されることをお勧めします。ID カードの更新、新規は無料です。紛失などで再発行の場合は実費費用負担をお願いしています。負担額は 200 ペソです。

セブ日本人会 協賛店／協賛ホテル一覧

食材店

町屋マート
三河屋

ホテル・ビーチリゾート

Movenpick Hotel Mactan Island Cebu
Shangri-La’s Mactan Resort and Spa Cebu
Marco Polo Plaza Cebu Hotel
Waterfront Cebu City Hotel
Waterfront Airport Hotel
Waterfront Insular Hotel Davao
Jpark Island Resort & Waterpark Cebu
Maribago Bluewater
Blue water SUMILON ISLAND
Blue water PANGLAO BEACH
Lubi Resort Santander
Anemone Resort and Tours Cebu
Kandaya Resort Hotel

ダイビング・マリンスポーツ

アクアマリンオーシャンツアーズ（マリンアクティビティ）
ブダンディン・マリン・ダイバー
アクアバディス
エメラルドグリーン・ダイビングセンター
ーマクタン店
ーサンタンダー店
ーモアルポアル店
ーボホール店

飲食店

【マンドラウエ市】
オイスターベイ（シーフード）
Tao Yuan（中華料理）
松之屋（和食）

Hangout Nobushi
【マクタン島】
Oishi Cebu Japanese Restaurant／旧だるま（和食）
夜桜（和食）
Euphoria Mactan Resto Bar
【セブ市】
はる／旧さっちゃん（お好み焼き）
ータランバン店
悟空（和食）マボロ店
夢屋喜兵衛（和食）
秋田／AKITA（和食）
Mio Cafe and Restaurant（フィリピン料理）
韓陽苑（焼肉レストラン）
幸 全店（日本食レストラン）
麻布（日本食レストラン）
Circa 1900（洋食）
一路発（ラーメン）
但馬屋（焼肉）
The MEATMASTER by SKILLET
Meet chance Japanese Restaurant

美容・健康

ワウ・セブ歯科医院（歯医者）
スマイルデンタル（歯医者）
Japanese Tea Lounge（マッサージ）
AVALON SPA（マッサージ）マンドラウエ市
ProDent Advanced Oral Health（歯医者）：セブ市）

レジャー・スポーツ

セブトップ（遊覧飛行、体験飛行）

その他

Character Studio（オリジナルグッズ）
誰でもヒーロー（ボランティア）
NPO セブンスピリット／Sevnsprit（ボランティア）
QQ English（英会話学校）
DT Cebu（翻訳・年金申請業務）
Sky Water Park（プール＆レストラン）
Wabi Linkage Corporation（翻訳業務）

旅する

フレンドシップツアーズ
KSB トラベル
AS レンタカー

重要なお知らせ

「協賛店につきまして、パンデミック及び台風後に大きな変動があり、現在調整中です。そのため特典がご利用できない協賛店もございます。ご迷惑をおかけしまして申し訳ありません。早急に対応させていただきます。

割引き、もしくは特別サービス御座います。必ず会員証をご持参ください

広告募集中です。セブ島通信の発行費は広告料金でまかなっています。ぜひご協力ください。

【広告料金】

① 3 分の 1
② 2 分の 1
③ 3 分の 2
④ 全幅

2 段
2 段
2 段
2 段

800 ペソ
1,200 ペソ
1,600 ペソ
2,400 ペソ

【お願い】

①最低 6 ヶ月は継続してください。
②この 3 号分は同一原稿です。
③お支払は前払原則です。
④完成した原稿をお持ちください。

【お申込みは】

セブ日本人会事務局
電話：032-343-8066
FAX：032-343-7663

広告掲載のお礼

この度フリーペーパー各社（セブトリップ、咲楽、セブポット様）のご厚意により日本人会の情報、お知らせを無料で掲載していただくことになりました。いろいろな情報がたくさんの方に発信できるようになり関係者一同喜んでます。この場を借りて御礼を申し上げます。

★セブ島通信に記事を掲載したい方は「メール：info@ja-cebu.com」迄、お問合せください。

★セブ島通信では、発行日（奇数月の月初）の 1 ヶ月前を締切として原稿を公募しております。